

ترکیب‌های شطرنج

کورت ریشتر



عزیزاله صالحی مقدم

بنام خداوند جان و خرد
کزین برتر اندیشه برنگذرد

ترکیب‌های شطرنج

(دوره‌ی آموزش ترکیب)

ACHMAZ
فروشگاه تخصصی شطرنج
کورت ریشر

ترجمه: عزیزاله صالحی مقدم

WWW.ACHMAZSTORE.IR

انتشارات فرزین

سرشناسه	ریشتر، کورت، ۱۹۰۰-۱۹۶۹ء
عنوان و نام پدیدآور	Richter, Kurt
مشخصات نشر	تهران: فرزین، ۱۳۸۶
مشخصات ظاهری	۲۹۳ ص: مصور
وضعیت فهرست نویسی	فیا
شابک	۹۷۸-۹۶۴-۶۲۵۶-۴۶-۰
یادداشت	Kombinationen: ein lehrbuch..., 2006
موضوع	شطرنج - وسط بازی
شناسه افزوده	صالحی مقدم، عزیزالله، ۱۳۱۴ - ترجمه
رده بندی کنگره	GV ۱۴۵۰/۳/۹۴ ت ۴ ۱۳۸۶
رده بندی دیویی	۷۹۴/۱۲۳
شماره کتاب شناسی ملی	۱۰۷۱۶۶۸



فروشگاه تخصصی شطرنج فرزین

انتشارات فرزین

ترکیب های شطرنج

نویسنده: کورت ریشتر

ترجمه: عزیزالله صالحی مقدم

چاپ و صحافی: طیف نگار

شمارگان: ۱۵۰۰ جلد

چاپ دوم: زمستان ۱۳۹۰

بها: ۷۰۰۰ تومان

ISBN 978-964-6256-46-0

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۶۲۵۶-۴۶-۰

انتشارات فرزین: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان دانشگاه، شماره ۱۷۴

تلفن فروشگاه: ۶۶ ۴۶ ۲۴ ۰۶

یادداشت مترجم برای چاپ دوم

کتاب ترکیب های شطرنج نخستین بار در سال ۱۳۷۰ توسط انتشارات فرزین منتشر شد. استقبال از این کتاب باعث شد که در مدت کمتر از دو سال تمام نسخه های آن به فروش رود. از همان زمان مربیان و بازیکنان شطرنج بارها به من متذکر شدند که به تجدید چاپ آن اقدام کنم. اما من بیشتر علاقه مند بودم که اگر ویرایش جدیدی از این اثر آموزنده را یافتم نسبت به تهیه و انتشار آن اقدام کنم.

این موضوع را با جناب آقای خشایار مصطفوی که از پیشکسوتان شطرنج هستند و لطف شان همواره شامل حال خدمتگزاران فرهنگ و ورزش این مرز و بوم بوده است در میان نهادم. خوشبختانه ایشان از طریق دوستانی که در اروپا داشتند کتاب را تهیه به اینجانب هدیه نمودند.

اینک با تشکر از جناب آقای مصطفوی این اثر را که از روی چاپ نهم آن به سال ۲۰۰۶ ترجمه شده است حضور علاقه مندان، بازیکنان و مربیان شطرنج تقدیم می کنم. همچنین از آقای ابو القاسم نجیب که زحمت بازخوانی کتاب را به عهده گرفته اند کمال تشکر را دارم.

پیشگفتار ناشر آلمانی برای چاپ نهم

به ندرت اتفاق می افتد که یک کتاب شطرنج به این تعداد از چاپ برسد. این استقبال عمومی نشانگر آن است که این اثر کلاسیک مانند گذشته طرفداران بسیاری دارد و با گذشت زمان حتی خوانندگان جدیدی را جلب کرده است.

استاد فیده گرد ترینر چاپ نهم را مورد بازبینی قرار داده بعضی از قسمت ها را بازنویسی کرده و مضامین شطرنجی آن را روز آمد کرده است بدون این که ارجاعات و نمونه های آموزشی کورت ریشر را تغییر دهد.

ناشر امیدوار است که همه خوانندگان در این دوره آموزش ترکیب لذت فراوان ببرند و از نمونه های ارزشمند آن برای اعتلای سطح شطرنج خود بهره گیرند.

هولفد، ژوئن ۲۰۰۶ یواخیم بیر

کورت ریشتر یکی از بزرگان شطرنج آلمان است. او عمری را به قلم زدن درباره شطرنج و تدریس آن به علاقمندان صرف کرد.

پل کرس از او به عنوان بزرگترین معلم شطرنج به ویژه در قسمت ترکیب - این دست نیافته ترین بخش شطرنج - یاد کرده است. از دیگر آثار او که به زبان های مختلف ترجمه شده می توان از زیبایی های ترکیب، و مکتب عالی ترکیب یاد کرد. در کتاب حاضر - ترکیب های شطرنج - ریشتر با قلمی شیوا ما را با رمز و راز ترکیب آشنا می کند و زیبایی های آن را پیش چشممان نمایان می گرداند.

این کتاب از لحاظ آموزشی بسیار غنی است به طوری که تمامی بازیکنان - در هر سطحی که هستند - نمی توانند از مطالعه آن بی نیاز باشند.

مترجم

فهرست مطالب

ACHMAZ

فروشگاه تخصصی شطرنج

۱- شبکه ماتی

نقش مات ساده

مات مختنق

وزیر دیوانه

ضعف خانه h7

قربانی وزیر در h7

مؤخره

شاه سرگردان

نیروی تخیل و شبکه ماتی

صفحه

۲

۳۱

۴۴

۴۷

۵۲

۵۹

۶۱

۶۹

WWW.ACHMAZSTORE.IR

۲- قدرت و شعاع عمل مهره ها

الف- شعاع عمل تک تک مهره ها

«اسب شکار»

فیل دور زن

رخ، سوار سنگین در خط مستقیم

پیاده «ناچیز»

ترکیب ارتقای پیاده در وسط بازی

به «صلابه» کشیدن

ب- افزایش و کاهش قدرت مهره ها

آچمزی ها: کامل، نسبی و شبه آچمزی

یک دل دو دلبر

حمله به مهره مدافع

منحرف کردن مهره مدافع

مهره بی دفاع

مهره گرفتار

حمله برخاستی هولناک

۳- قدرت و عمل حرکت ها

کسب زمان، ویژگی توالی حرکت ها

کسب زمان چیست؟

۴- مطالب گوناگون

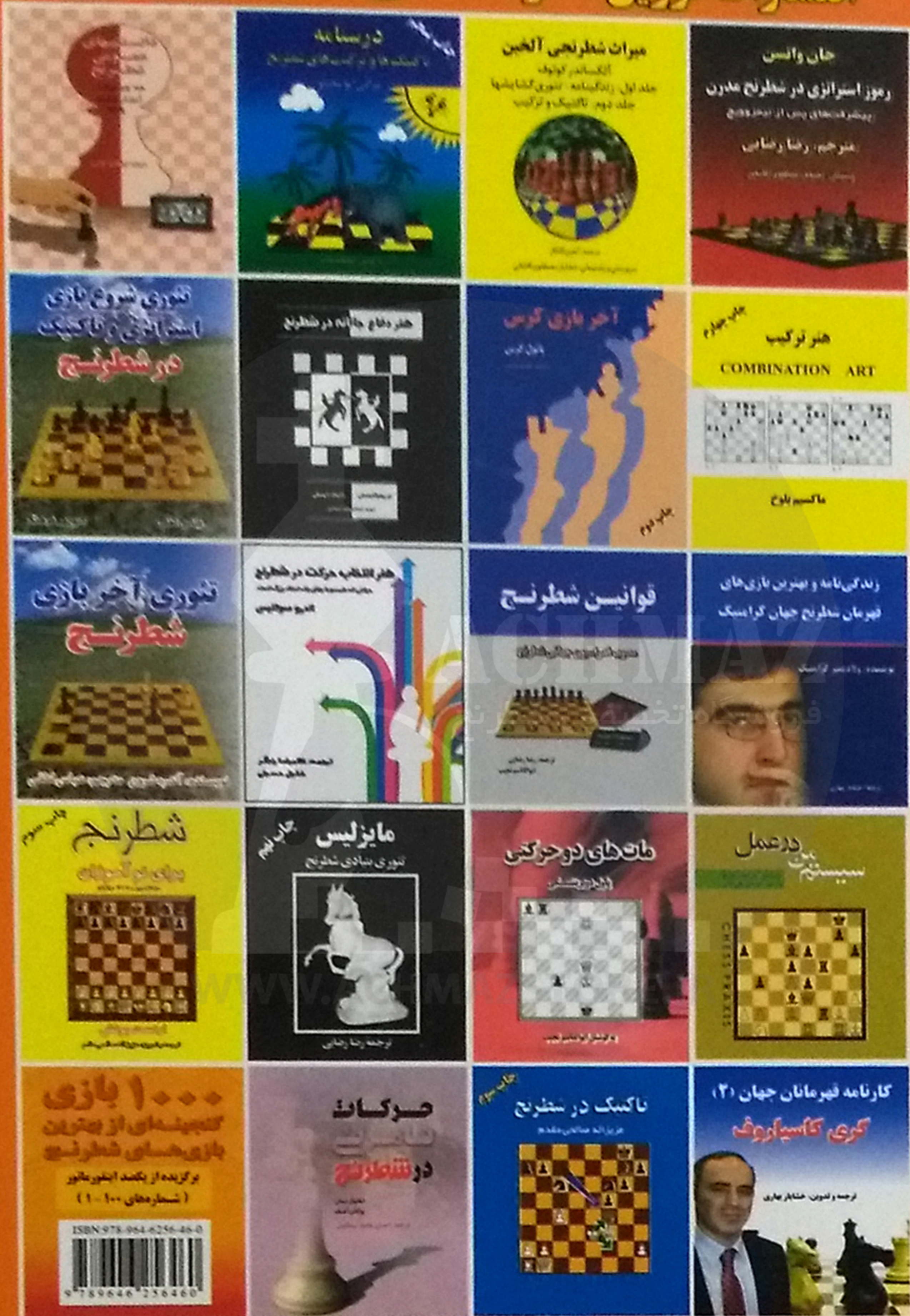
منحرف کردن

حرکت های «برخاستی»

۲۲۳	تشابه
۲۲۶	شوخی آوریل؟!
۲۲۷	قربانی وزیر
۲۲۹	حمله دوگانه
۲۳۱	توهم زدایی
۲۳۲	جرقه ذهنی
۲۳۳	نیروی منحرف کننده وزیر
۲۳۵	دانه دام
۲۳۶	تله موش
۲۳۸	نکاتی درباره حاشیه صفحه
۲۴۱	نقطه تقاطع
۲۴۲	لحظه شوک تخصصی شطرنج
۲۴۳	جولان اسب
۲۴۵	امتداد دادن
۲۴۷	ارتقای پیاده
۲۴۸	حرکت بینابینی
	۵- خطای بشری
۲۵۲	پات در هر مسابقه
۲۵۵	حرکت های « نادرست »
۲۵۸	اشتباه بزرگ

۲۶۱	
۲۶۲	پس از ۶۰ سال
۲۶۲	پس از ۴۷ سال
۲۶۴	« دعوت به رقص »
۲۶۶	« قدرت شگفت انگیز مغز »
۲۶۹	هفت خان رستم
۲۷۱	القای جمعی
۲۷۲	« نمونه های برعکس »
۲۷۵	تراژدی های کوچک
۲۷۶	« هر گردی گردو نیست »
۲۷۸	در مسیر نقش مات
۲۸۰	ترس از استاد بزرگ
۲۸۲	فروغی به جای تخصصی شطرنج
۲۸۳	خطر های حاشیه صفحه
۲۸۴	حق با کیست؟
۲۸۵	« فریبکاری »
۲۸۷	نکته مبهوت کننده
۲۸۷	حرکت برخاستی اهریمنی
۲۸۷	« هر بیشه گمان مبر که خالی است! »
۲۹۱	ندیدن مانع
۲۹۲	مهره بی دفاع

انتشارات فرزین ناشر تخصصی کتاب‌های شطرنج



فروشگاه: خیابان انقلاب، ابتدای خیابان دانشگاه، شماره ۱۷۴ تلفن: ۶۶۴۶۲۴۰۶
www.farzinpub.com